

世界主教會議結束 教宗接納大會 55 建議



(綜合梵蒂岡電台·天美社·辛力社訊)教宗十月廿六日為世界主教代表會議主持閉幕彌撒時指出，務必透過服務他人來落實天主聖言。他又接納了會議提出的五十五項建議。

教宗十月廿六日在梵蒂岡聖伯多祿大殿和與會全體主教，舉行會議閉幕共祭彌撒。本屆主教會議十月五日至廿六日假梵蒂岡舉行，題為「教會生活和使命中的天主聖言」。

閉幕彌撒上，教宗講道稱，教會需要在天主聖言中取得滋養，藉此向新的福傳邁步。

教宗談到好些在主教會議上討論過的意見，例如需要訓導權去正確詮釋聖經、禮儀是聆聽聖言的最基本場所、以及有需要為神父提供聖經培育等。

教宗也特別提到「無法在主教會議擔任代表」的中國內地主教，他說：「他們及其牧養的信徒，都在我們的禱告當中。」

會議十月二十五日的第二十三次全體大會上，二百四十三位主教表決了五十五項建議，以供教宗參考，作為他日後撰寫勸諭的資料。有關建議一般不會公開，但教宗這次特別准許公布內容。

這些建議可分為三部份，第一部份針對教會信仰中的天主聖言，包括讓信徒團體在聖言中加深信仰和彼此關係，以及在閱讀和默想聖言中與基督相遇的建議。

建議婦女可任讀經員

第二部份的建議針對教會生活中的天主聖言，例如第十四和第十五項強調聖言和教會禮儀的關係，也因此突顯神父彌撒講道的重要。會議建議編撰一本講道指南供神父們參考。

建議的第十七項談到婦女除了在家中傳遞信仰和教導要理之外，也應該擔任讀經的角色。第十九項建議強調頌禱和教會小團體的重要，信徒可透過這些小團體聆聽和默想天主聖言。



世界主教代表會議的與會神長，十月廿六日在聖伯多祿大殿為會議獻祭。中圖示教宗在彌撒中高舉聖經。(圖：天美社)

下圖示來自香港的代表陳日君樞機和大會旁聽員林錦玲。



第三部份的建議針對教會福傳使命中的天主聖言，當中探討了聖言與藝術、文化、翻譯以及翻譯聖經的可能性。有關建議談到青年、神職人員以及醫療牧靈工作，對於醫療牧靈，文件希望教會團體多借助天主聖言幫助病人，使他們發現能夠藉著自己的痛苦參與基督救贖人類的工程，因此需要託付給每位信徒向病人傳播天主喜訊。對於聖言與文化的關係，建議指天主的話能幫助各門學術發現新的事物。

此外，建議亦涵蓋基督信仰和猶太教、伊斯蘭教以及其他宗教的關係，以及信仰自由和人權課題。會議第五十五項建議向信德之母、天主之母童貞瑪利亞致敬作結。

早於十月廿四日的會期上，聖座文化委員會主席拉瓦錫總主教（G. Ravasi）向與會主教介紹本屆主教會議致全體天主子民文告，他邀請全球信徒加深認識並愛慕天主聖言。他說基督徒不但要以嚴格方法解釋聖經，更要以心去愛聖經。拉瓦錫總主教是本屆主教會議文告編委會主席。

文告稱，天主教徒對天主聖言的熱愛，能夠促使他們祈禱、參與善行、與其他基督徒信徒團結一致以及憑善意跟所有人對話。文告說，所有公教徒家庭應擁有一部聖經，並慣常閱讀聖經和藉著它去祈禱。

陳日君任「後續委員會」成員

另一方面，陳日君樞機將出任籌備來屆世界主教會議的十五人委員會成員。

委員會工作主要是協助教宗預備主教會議後的宗座文件、跟進主教會議成果在教會的落實情況，以及協助預備來屆主教會議主題。

十五人代表中，主教會議選出十二人；地緣洲陸代表三人（亞洲和太平洋洲為一洲陸）；教宗委任三人。

相關資訊見普世教會版：第十二屆全球主教代表會議 給天主子民的文告

原文刊於《公教報》（3376期）2008年11月2日 <http://kkp.catholic.org.hk/main08/mainlo3376.htm>

2008年11月2日（3376期）《公教報》普世教會新聞

第十二屆全球主教代表會議 給天主子民的文告

為期三週的世界主教會議十月廿六日在梵蒂岡結束，以下是會議有關方面為「告天主子民書」所作的撮要，由與會的陳日君樞機翻譯。

親愛的兄弟姐妹：

「在各地呼求我們的主，亦即他們和我們的主耶穌基督之名，一同蒙召為聖的人。願恩寵與平安，由我們的父天主和主耶穌基督賜給你們」（格前一 2-3）。今年是聖保祿年，很適宜我們借用他的話問候你們。我們這第十二屆全球主教代表



十月廿六日主教會議閉幕彌撒（圖：天美社）

會議，在羅馬，圍繞著教宗本篤十六世，研究了「天主的話」這個重要題目，現在藉這文告與你們作一些分享並作一些勸勉。

這文告的首要對象是你們的牧者和那些慷慨服務的傳道員以及所有領導你們愛好聖經，聆聽並閱

讀聖經的人。在這裡我們將文告的核心內容先介紹給你們，希望能增加並加深你們對天主聖言的認識和愛好。我們把四個重點標榜出來：

（一）天主的聲音

在太初，天主的聲音衝破了虛無的靜默，創造了美妙的天地萬物。歷史也就開始了。人犯了罪，歷史充滿痛苦和死亡，但天主的聲音還是伴隨了人類的歷史，它指出天主參與了人類的旅程，賜給他恩寵、盟約及祂的救恩。這聲音進入了聖經裡，我們在教會裡閱讀聖經時，有聖神領導我們，祂是上天賜給教會及其牧者的真理之光。

（二）聖言的容貌

聖若望說：「聖言成了血肉」（若一 14），這樣，天主的話就有了一個容貌。是耶穌基督，祂是永生天父之子，但也成了凡人，誕生在歷史中確定的時間，屬於一個民族，生活在確定的地方。祂參與了人類艱苦的旅程，接受了死亡，但祂光榮復活了，永生不滅。在祂身上我們真正遇到了天主的聖言。祂給我們揭示了聖經的涵意和連貫。基督徒信仰的中心就是活生生的耶穌基督，祂把天父啓示了給我們。也是祂讓我們明白聖經也參與了「聖言成了血肉」的奧蹟，聖經用的是人的話，我們要明白和研究，但在這些話裡有天主真理的光，我們藉著聖神才能欣賞它，把它生活出來。

（三）聖言的家

聖神帶我們到聖言的家，即教會，按聖路加（宗二 42）的描述，這個家由四條支柱撐著。

（1）有訓誨。有人把聖經宣讀，更藉著教理傳授和禮儀講道，推動眾人的明悟和心靈，幫助他們閱讀並了解聖經。（2）有擘餅，也就是聖體禮儀、教會生活及使命的泉源和巔峰。真如那天在厄瑪烏發生的一樣，信徒在被邀請享受天主的聖言後也被邀請分享基督的聖體。（3）祈禱。詠唱聖詠、詩詞及屬神的歌曲（哥三 16），這就是禮儀詠讚，是教會在每個時辰，每個季節讚頌天主的經文。**Lectio Divina** 也是一種「讀經頌禱」，從閱讀聖經，進而默思，祈禱及默觀，以至與基督，生活的天主聖言相遇。（4）友愛的共融。要做真正的基督徒只聆聽聖言並不足夠，也必須把聆聽的付諸實行，實踐愛德。在天主聖言的家裡我們也和其他基督教會及團體的兄弟姐妹相遇，我們雖然還未完全合一，但在尊敬和愛好聖經上我們是真正合一的。

（四）聖言上路

「你們要去使萬民成為門徒，因父及子及聖神之名給他們授洗，教訓他們遵守我所吩咐你們的一切！」（瑪廿八 19-20）「我在暗中給你們所說的，你們要在光天化日之下報告出來；你們由耳語

所聽到的，要在屋頂上張揚出來。」（瑪十 27）

天主的話應該上路，跑到世界每條路上，當然在今天傳播工具大躍進的時代，也該登上電視台和聯絡網。聖經應能進入每個家庭，讓父母和子女一起閱讀它，用它祈禱，聖言就會是他們人生旅程的明燈（參閱詠 119, 105）。聖經也該進入學校及文化場地；其實有悠久的歷史證實，在聖經裡藝術、文學、音樂、思想及倫理共識找到它們的靈感。聖經富於詩意也善於細膩的描述，不但為信徒們，為文化工作者也啓示真正的美，在現世中醜陋的東西太多了。

當然，在聖經裡我們也聽到痛苦的歎息，被壓迫者的呼聲，可憐人的呻吟。在这一切之上我們見到耶穌的十字架，祂被眾人遺棄，體驗了最殘酷的磨難和晦暗的死亡。也就在祂，天主子身上。罪惡和死亡的陰影被巴斯卦的光明及未來的光榮的希望驅除了。

我們剛才提到和我們一起上路的有其他的基督徒。在這路上我們也遇到其他宗教人士，他們虔誠閱讀並實踐他們的經典，我們可以和他們合作建設一個和平，光明的社會，因為天主要「所有的人都得救，並得以認識真理。」（弟前二 4）

各位兄弟姊妹，在你們家裡要保存一本聖經，閱讀它，更深入地明白它，把它變成祈禱，作出生活的見證；在禮儀中以愛心，以信德聆聽它。製造寧靜為能有效地聆聽主的話，聆聽後還要保存寧靜，因為它住在你們內，繼續生活並作聲。一日開始時你們要讓它作聲，也就是讓天主說第一句話，傍晚時你們讓它迴響，也就是讓天主說一天最後的一句話。

「我把你們托付給天主和祂恩寵之道」（宗二十 32），我們全體主教代表會議成員借用聖保祿在和厄弗所教會長老告別時說的話，把你們，散佈在全球的信徒，托付給天主聖言。天主聖言判斷是非，但更是恩寵；天主聖言堅如利劍，但也甜如蜂蜜。它是有力而光榮的，它引領我們穩度歷史的路程，耶穌扶著我們的手，我們、你們都「以永恆不變的愛愛祂」。（弗六 24）

本文為文告革委會主席所作的撮要

原文刊於《公教報》（3376期）2008年11月2日 <http://kkp.catholic.org.hk/main08/mainlo3376.htm>

世界主教會議第十二屆大會——《致天主子民書》全文下載見：

天主教香港聖經協會網頁 http://biblical.org.hk/rib_hkcba_webpage/yrpaul.htm

《致天主子民書》PDF 下載 http://biblical.org.hk/rib_hkcba_webpage/scrap_book.pdf (10.7MB)